

SE

Föreskriven användning
Den här produkten ska endast användas som inputapparat och anslutas till en dator. Produkten är underhållsfri. Använd den inte om det finns utvidgade skador. Jollenbeck GmbH tar inget ansvar för skador på produkt eller person som är ett resultat av ovarsamhet, slarv, felaktig användning eller att produkten använts för syften som inte motsvarar tillverkarens anvisningar.

Försäkran om överensstämmelse
Jollenbeck GmbH försäkrar att den här produkten uppfyller de relevanta säkerhetskraven i EU-direktiv 1999/5/EC. En fullständig försäkran om överensstämmelse kan beställas på vår webbplats under www.speedlink.com.

Information om funktionsstörningar
Starka statiska, elektriska och hörfrekventa fält (radioanläggningar, mobiltelefoner, urladdningar från mikrovågsugnar) kan påverka apparatens/apparaternas funktion. I så fall ska du försöka öka avståndet till den apparat som stör.

Hälsorisker
Att använda inputapparater extremt länge kan leda till problem med hälsan, t.ex. ömhet eller smärta. Lagg i regelbunden pauser och konsultera en läkare om problemen återkommer.

Information om batterier och kablarnas lagring
Använd endast den typ av batterier som anges. Batterier får inte eldas upp.

DK

Anvendelsesområde
Dette produkt er kun beregnet som inputenhed og skal sluttet til en computer. Produktet er vedligeholdelsesfrit. Brug det ikke, hvis det har udvendige skader. Jollenbeck GmbH påtager sig intet ansvar for skader på produktet eller personskader som følge af uforsigtig, u hensigtsmæssig, forkert anvendelse af produktet eller anvendelse, som er i modstrid med producentens anvisninger.

Overensstemmelseserklæring
Hermed erklærer Jollenbeck GmbH, at dette produkt er i overensstemmelse med de relevante sikkerhedsbestemmelser i EU-direktiv 1999/5/EC. Den komplette overensstemmelseserklæring kan rekvireres på vores webside på www.speedlink.com.

Overensstemmelsesinfo
Ved indvikning fra kraftige statiske, elektriske eller højfrekvente felter (radioanlæg, mobiltelefoner, mikrobølgeaffaldninger) kan apparatets (apparaternes) funktion begrænses. Prøv så at øge afstanden til apparatene, der forstyrrer.

Sundhedsrisiko
Ved anvendelse i meget lang tid kan trykproblemer være årsag til sundhedsmæssige skader som ubehag eller smerter. Hold regelmæssigt pause, og søg læge, hvis problemerne gentage sig.

CZ

Použití podle předpisů
Tento produkt je vhodný pouze jako vstupní zařízení pro připojení na počítač. Produkt je bezúdržbový. V případě vnějšího poškození jej nepoužívejte. Firma Jollenbeck GmbH nepřebírá ručení za poškození výrobku nebo zranění osob, vzniklé v důsledku nedbalého, neoprávněného používání výrobku, nebo v důsledku použití výrobku k jiným účelům, než byly uvedeny výrobcem.

Prohlášení o shodě
Firma Jollenbeck GmbH tímto prohlašuje, že tento výrobek je v souladu s relevantními bezpečnostními ustanoveními směrnice EU č. 1999/5/EC. Kompletní Prohlášení o konformitě si můžete přečíst na webových stránkách www.speedlink.com.

Informace o konformitě
Za působení silných statických, elektrických, nebo vysokofrekvenčních polí (rádiová zařízení, mobilní telefony, mikrovlnné trouby) může dojít k omezení funkčnosti přístroje (přístrojů). V takovém případě se pokuste zvětšit vzdálenost k rušivým přístrojům.

Zdravotní rizika
Extremně dlouhé používání vstupních zařízení může být příčinou zdravotních problémů, jako jsou bolesti nebo nevolnosti. Dělejte časté přestávky a v případě opakujících se problémů konzultujte lékaře.

PL

Użytkowanie zgodne z przeznaczeniem
Ten produkt jest przeznaczony tylko do podłączenia do komputera PC. Produkt nie wymaga konserwacji. Nie wolno go używać przy widocznych zewnętrznych uszkodzeniach. Jollenbeck GmbH nie ponosi żadnej odpowiedzialności za uszkodzenia produktu lub obrażenia u ludzi na skutek nieuważnego, nieprawidłowego, niewłaściwego lub niezgodnego z określeniami przez producenta użytkowania produktu.

Deklaracja zgodności
Jollenbeck GmbH oświadcza niniejszym, że ten produkt jest zgodny z odpowiednimi przepisami bezpieczeństwa dyrektywy 1999/5/WE. Kompletny tekst deklaracji zgodności można uzyskać na naszej stronie internetowej www.speedlink.com.

Informacja o zgodności
Silne pola elektromagnetyczne, elektryczne lub elektromagnetyczne o wysokiej częstotliwości (urządzenia radiowe, telefony przenośne, telefony komórkowe, mikrofalówki, rozładownia elektryczne) mogą być przyczyną zakłóceń w działaniu urządzenia (urządzeń). W takim wypadku należy zachować większą odległość od źródeł zakłóceń.

Zagrożenia dla zdrowia
W przypadku skrajnie długiego narażania się na działanie urządzeń, które emitują fale elektromagnetyczne, może dojść do problemów zdrowotnych, jak też samopoczucie czy bóle głowy. Dlatego należy robić regularne przerwy, a w razie

HU

Használati útmutató
A termék csak számítógépre csatlakoztatva alkalmas beadó készülékként. A termék nem igényel karbantartást. Ne használja külső sérülés esetén. A Jollenbeck GmbH nem vállal felelősséget a termékben keletkezett károkért vagy személyi sérülésért, ha az figyelmen kívül hagyásával, hibás, vagy nem a gyártó által megadott célnak megfelelő használatból ered.

Megfelelőségi nyilatkozat
A Jollenbeck GmbH kijelenti, hogy ez a termék megfelel az 1999/5/EC uniós irányelv vonatkozó biztonsági előírásainak. A teljes megfelelési nyilatkozatot honlapunkon a www.speedlink.com címen igényelheti meg.

Megfelelőségi tudnivalók
Erős statikus, elektromos vagy nagyfrequenciájú mezők (rádióberendezések, mobiltelefonok, vezetékes telefonok, mikrohullámú sütők, kisléses készülék (a készülék) működési zavarát okozhatja). Ebben az esetben próbálja meg növelni a távolságot a zavaró készülékekhez.

Egészségügyi kockázatok
Ha rendkívül hosszú ideig használjuk a beadó készülékeket, olyan egészségügyi panaszok léphetnek fel, mint rossz közérzet vagy fáradtság. Rendszeresen tartson szünetet és visszatérjen panasz esetén forduljon orvoshoz.

SE

1. Öppna batterifacket på musens undersida. Lagg in ett AA-batteri (1,5V) med polerna åt rätt håll. Stäng batterifacket igen.

2. Koppla USB-mottagaren till en ledig USB-port på datorn. Apparatens upptäkts- och installationsprogram startas automatiskt av operativsystemet.

3. Sätt på musen genom att flytta brytaren på undersidan till läge "ON". Efter 14 minuters inaktivitet går musen över till energisparläget. Tryck på någon av musknapparna för att aktivera den igen. Stäng av musen (brytaren på "OFF") när den inte används för att spara ström. Förbindelsen upprätts inom några få sekunder.

4. Växla mellan tre sensorlägen genom att hålla musehjulet och vänster och höger musknapp inne samtidigt i en sekund: låg (800dpi), medel (1200dpi) och hög (1600dpi).

5. Stoppa in mottagaren i batterifacket för transport.

DK

1. Åbn batterirummet på bunden af musen. Sæt det medleverede AA-batteri (1,5V), i hold herved øje med den korrekte polaritet. Luk batterirummet.

2. Forbind USB-mottageren med et ledigt USB-interface på din computer. Operativsystemet genkender enheden automatisk.

3. Tænd musen idet du stiller afbryderen på musens bund på »ON«. Efter 14 minutters inaktivitet skifter musen til energisparmodus. Tryk på én af musetasterne for at aktivere apparatet igen. Hvis du ikke bruger musen, slukker du den bare (»OFF« og sparer energi). Forbindelsen oprettes indenfor få sekunder.

4. Skift mellem tre sensor-præcisionstrin ved at trykke et sekund på musehjulet og den venstre og den højre musetaste samtidig: lav (800dpi), middel (1200dpi) og høj (1600dpi).

5. Til transport kan mottageren opbevares i batterirummet.

PL

1. Otwórz wnękę baterii na dolnej stronie myszy. Włóż baterię AA (1,5V), zwracając przy tym uwagę na właściwą biegunowość. Ponownie zamknij wnękę baterii.

2. Podłącz odbiornik USB do wolnego portu USB komputera. Urządzenie zostanie automatycznie rozpoznane i zainstalowane przez system operacyjny.

3. Włącz mysz, przestawiając przełącznik na spodzie myszy do położenia „ON”. Po upływie 14 minut bezczynności mysz przełącza się do trybu energooszczędznego. Naciśnij jeden z przycisków myszy, aby ją ponownie aktywować. Gdy mysz jest nieużywana, wyłącz ją („OFF”), by oszczędzać energię. Połączenie zostanie nawiązane w ciągu kilku sekund.

4. Naciskając jednocześnie pokrętkę i lewy oraz prawy przycisk myszy przez trzy sekundy, można wybrać jeden z trzech poziomów czułości: niski (800dpi), średni (1200dpi) lub wysoki (1600dpi).

5. Odbiornik można na czas transportu schować w myszy.

HU

1. Nyissa ki az egér alján lévő elemtartót. Helyezzen bele egy AA elemet (1,5V), közben pedig ügyeljen a megfelelő pólusokra. Csukja vissza az elemtartót.

2. Csatlakoztassa az USB-evvel számítógépe szabad USB portjára. A készüléket az operációs rendszer magától felismeri és telepíti.

3. Kapcsolja be az egeret: tolja az alján lévő kapcsolót „ON” helyzetbe. 14 percnyi téltenség után az egér energiatakarékos módba vált. Működtesse az egérgombok egyikét az eszköz újra bekapcsolásához. Ha nem használja, kapcsolja ki az egeret („OFF”), hogy energiát takarítson meg. A csatlakozás néhány másodpercen belül fennáll.

4. A három érzékelő pontossági fokozat között úgy tud váltani, ha az egér kerekét és a jobb egérgombot egy másodpercre egyszerre megnyomja: alacsony (800 dpi), középső (1200 dpi) és magas (1600 dpi).

5. A szállításhoz a bevét el lehet tenni az elemtartó rekeszbe.

SE

1. Öppna batterifacket på musens undersida. Lagg in ett AA-batteri (1,5V) med polerna åt rätt håll. Stäng batterifacket igen.

2. Koppla USB-mottagaren till en ledig USB-port på datorn. Apparatens upptäkts- och installationsprogram startas automatiskt av operativsystemet.

3. Sätt på musen genom att flytta brytaren på undersidan till läge "ON". Efter 14 minuters inaktivitet går musen över till energisparläget. Tryck på någon av musknapparna för att aktivera den igen. Stäng av musen (brytaren på "OFF") när den inte används för att spara ström. Förbindelsen upprätts inom några få sekunder.

4. Växla mellan tre sensorlägen genom att hålla musehjulet och vänster och höger musknapp inne samtidigt i en sekund: låg (800dpi), medel (1200dpi) och hög (1600dpi).

5. Stoppa in mottagaren i batterifacket för transport.

DK

1. Åbn batterirummet på bunden af musen. Sæt det medleverede AA-batteri (1,5V), i hold herved øje med den korrekte polaritet. Luk batterirummet.

2. Forbind USB-mottageren med et ledigt USB-interface på din computer. Operativsystemet genkender enheden automatisk.

3. Tænd musen idet du stiller afbryderen på musens bund på »ON«. Efter 14 minutters inaktivitet skifter musen til energisparmodus. Tryk på én af musetasterne for at aktivere apparatet igen. Hvis du ikke bruger musen, slukker du den bare (»OFF« og sparer energi). Forbindelsen oprettes indenfor få sekunder.

4. Skift mellem tre sensor-præcisionstrin ved at trykke et sekund på musehjulet og den venstre og den højre musetaste samtidig: lav (800dpi), middel (1200dpi) og høj (1600dpi).

5. Til transport kan mottageren opbevares i batterirummet.

PL

1. Otwórz wnękę baterii na dolnej stronie myszy. Włóż baterię AA (1,5V), zwracając przy tym uwagę na właściwą biegunowość. Ponownie zamknij wnękę baterii.

2. Podłącz odbiornik USB do wolnego portu USB komputera. Urządzenie zostanie automatycznie rozpoznane i zainstalowane przez system operacyjny.

3. Włącz mysz, przestawiając przełącznik na spodzie myszy do położenia „ON”. Po upływie 14 minut bezczynności mysz przełącza się do trybu energooszczędznego. Naciśnij jeden z przycisków myszy, aby ją ponownie aktywować. Gdy mysz jest nieużywana, wyłącz ją („OFF”), by oszczędzać energię. Połączenie zostanie nawiązane w ciągu kilku sekund.

4. Naciskając jednocześnie pokrętkę i lewy oraz prawy przycisk myszy przez trzy sekundy, można wybrać jeden z trzech poziomów czułości: niski (800dpi), średni (1200dpi) lub wysoki (1600dpi).

5. Odbiornik można na czas transportu schować w myszy.

HU

1. Nyissa ki az egér alján lévő elemtartót. Helyezzen bele egy AA elemet (1,5V), közben pedig ügyeljen a megfelelő pólusokra. Csukja vissza az elemtartót.

2. Csatlakoztassa az USB-evvel számítógépe szabad USB portjára. A készüléket az operációs rendszer magától felismeri és telepíti.

3. Kapcsolja be az egeret: tolja az alján lévő kapcsolót „ON” helyzetbe. 14 percnyi téltenség után az egér energiatakarékos módba vált. Működtesse az egérgombok egyikét az eszköz újra bekapcsolásához. Ha nem használja, kapcsolja ki az egeret („OFF”), hogy energiát takarítson meg. A csatlakozás néhány másodpercen belül fennáll.

4. A három érzékelő pontossági fokozat között úgy tud váltani, ha az egér kerekét és a jobb egérgombot egy másodpercre egyszerre megnyomja: alacsony (800 dpi), középső (1200 dpi) és magas (1600 dpi).

5. A szállításhoz a bevét el lehet tenni az elemtartó rekeszbe.

SE

1. Öppna batterifacket på musens undersida. Lagg in ett AA-batteri (1,5V) med polerna åt rätt håll. Stäng batterifacket igen.

2. Koppla USB-mottagaren till en ledig USB-port på datorn. Apparatens upptäkts- och installationsprogram startas automatiskt av operativsystemet.

3. Sätt på musen genom att flytta brytaren på undersidan till läge "ON". Efter 14 minuters inaktivitet går musen över till energisparläget. Tryck på någon av musknapparna för att aktivera den igen. Stäng av musen (brytaren på "OFF") när den inte används för att spara ström. Förbindelsen upprätts inom några få sekunder.

4. Växla mellan tre sensorlägen genom att hålla musehjulet och vänster och höger musknapp inne samtidigt i en sekund: låg (800dpi), medel (1200dpi) och hög (1600dpi).

5. Stoppa in mottagaren i batterifacket för transport.

DK

1. Åbn batterirummet på bunden af musen. Sæt det medleverede AA-batteri (1,5V), i hold herved øje med den korrekte polaritet. Luk batterirummet.

2. Forbind USB-mottageren med et ledigt USB-interface på din computer. Operativsystemet genkender enheden automatisk.

3. Tænd musen idet du stiller afbryderen på musens bund på »ON«. Efter 14 minutters inaktivitet skifter musen til energisparmodus. Tryk på én af musetasterne for at aktivere apparatet igen. Hvis du ikke bruger musen, slukker du den bare (»OFF« og sparer energi). Forbindelsen oprettes indenfor få sekunder.

4. Skift mellem tre sensor-præcisionstrin ved at trykke et sekund på musehjulet og den venstre og den højre musetaste samtidig: lav (800dpi), middel (1200dpi) og høj (1600dpi).

5. Til transport kan mottageren opbevares i batterirummet.

PL

1. Otwórz wnękę baterii na dolnej stronie myszy. Włóż baterię AA (1,5V), zwracając przy tym uwagę na właściwą biegunowość. Ponownie zamknij wnękę baterii.

2. Podłącz odbiornik USB do wolnego portu USB komputera. Urządzenie zostanie automatycznie rozpoznane i zainstalowane przez system operacyjny.

3. Włącz mysz, przestawiając przełącznik na spodzie myszy do położenia „ON”. Po upływie 14 minut bezczynności mysz przełącza się do trybu energooszczędznego. Naciśnij jeden z przycisków myszy, aby ją ponownie aktywować. Gdy mysz jest nieużywana, wyłącz ją („OFF”), by oszczędzać energię. Połączenie zostanie nawiązane w ciągu kilku sekund.

4. Naciskając jednocześnie pokrętkę i lewy oraz prawy przycisk myszy przez trzy sekundy, można wybrać jeden z trzech poziomów czułości: niski (800dpi), średni (1200dpi) lub wysoki (1600dpi).

5. Odbiornik można na czas transportu schować w myszy.

HU

1. Nyissa ki az egér alján lévő elemtartót. Helyezzen bele egy AA elemet (1,5V), közben pedig ügyeljen a megfelelő pólusokra. Csukja vissza az elemtartót.

2. Csatlakoztassa az USB-evvel számítógépe szabad USB portjára. A készüléket az operációs rendszer magától felismeri és telepíti.

3. Kapcsolja be az egeret: tolja az alján lévő kapcsolót „ON” helyzetbe. 14 percnyi téltenség után az egér energiatakarékos módba vált. Működtesse az egérgombok egyikét az eszköz újra bekapcsolásához. Ha nem használja, kapcsolja ki az egeret („OFF”), hogy energiát takarítson meg. A csatlakozás néhány másodpercen belül fennáll.

4. A három érzékelő pontossági fokozat között úgy tud váltani, ha az egér kerekét és a jobb egérgombot egy másodpercre egyszerre megnyomja: alacsony (800 dpi), középső (1200 dpi) és magas (1600 dpi).

5. A szállításhoz a bevét el lehet tenni az elemtartó rekeszbe.

SE

1. Öppna batterifacket på musens undersida. Lagg in ett AA-batteri (1,5V) med polerna åt rätt håll. Stäng batterifacket igen.

2. Koppla USB-mottagaren till en ledig USB-port på datorn. Apparatens upptäkts- och installationsprogram startas automatiskt av operativsystemet.

3. Sätt på musen genom att flytta brytaren på undersidan till läge "ON". Efter 14 minuters inaktivitet går musen över till energisparläget. Tryck på någon av musknapparna för att aktivera den igen. Stäng av musen (brytaren på "OFF") när den inte används för att spara ström. Förbindelsen upprätts inom några få sekunder.

4. Växla mellan tre sensorlägen genom att hålla musehjulet och vänster och höger musknapp inne samtidigt i en sekund: låg (800dpi), medel (1200dpi) och hög (1600dpi).

5. Stoppa in mottagaren i batterifacket för transport.

DK

1. Åbn batterirummet på bunden af musen. Sæt det medleverede AA-batteri (1,5V), i hold herved øje med den korrekte polaritet. Luk batterirummet.

2. Forbind USB-mottageren med et ledigt USB-interface på din computer. Operativsystemet genkender enheden automatisk.

3. Tænd musen idet du stiller afbryderen på musens bund på »ON«. Efter 14 minutters inaktivitet skifter musen til energisparmodus. Tryk på én af musetasterne for at aktivere apparatet igen. Hvis du ikke bruger musen, slukker du den bare (»OFF« og sparer energi). Forbindelsen oprettes indenfor få sekunder.

4. Skift mellem tre sensor-præcisionstrin ved at trykke et sekund på musehjulet og den venstre og den højre musetaste samtidig: lav (800dpi), middel (1200dpi) og høj (1600dpi).

5. Til transport kan mottageren opbevares i batterirummet.

PL

1. Otwórz wnękę baterii na dolnej stronie myszy. Włóż baterię AA (1,5V), zwracając przy tym uwagę na właściwą biegunowość. Ponownie zamknij wnękę baterii.

2. Podłącz odbiornik USB do wolnego portu USB komputera. Urządzenie zostanie automatycznie rozpoznane i zainstalowane przez system operacyjny.

3. Włącz mysz, przestawiając przełącznik na spodzie myszy do położenia „ON”. Po upływie 14 minut bezczynności mysz przełącza się do trybu energooszczędznego. Naciśnij jeden z przycisków myszy, aby ją ponownie aktywować. Gdy mysz jest nieużywana, wyłącz ją („OFF”), by oszczędzać energię. Połączenie zostanie nawiązane w ciągu kilku sekund.

4. Naciskając jednocześnie pokrętkę i lewy oraz prawy przycisk myszy przez trzy sekundy, można wybrać jeden z trzech poziomów czułości: niski (800dpi), średni (1200dpi) lub wysoki (1600dpi).

5. Odbiornik można na czas transportu schować w myszy.

HU

1. Nyissa ki az egér alján lévő elemtartót. Helyezzen bele egy AA elemet (1,5V), közben pedig ügyeljen a megfelelő pólusokra. Csukja vissza az elemtartót.

2. Csatlakoztassa az USB-evvel számítógépe szabad USB portjára. A készüléket az operációs rendszer magától felismeri és telepíti.

3. Kapcsolja be az egeret: tolja az alján lévő kapcsolót „ON” helyzetbe. 14 percnyi téltenség után az egér energiatakarékos módba vált. Működtesse az egérgombok egyikét az eszköz újra bekapcsolásához. Ha nem használja, kapcsolja ki az egeret („OFF”), hogy energiát takarítson meg. A csatlakozás néhány másodpercen belül fennáll.

4. A három érzékelő pontossági fokozat között úgy tud váltani, ha az egér kerekét és a jobb egérgombot egy másodpercre egyszerre megnyomja: alacsony (800 dpi), középső (1200 dpi) és magas (1600 dpi).

5. A szállításhoz a bevét el lehet tenni az elemtartó rekeszbe.

SE

1. Öppna batterifacket på musens undersida. Lagg in ett AA-batteri (1,5V) med polerna åt rätt håll. Stäng batterifacket igen.

2. Koppla USB-mottagaren till en ledig USB-port på datorn. Apparatens upptäkts- och installationsprogram startas automatiskt av operativsystemet.

3. Sätt på musen genom att flytta brytaren på undersidan till läge "ON". Efter 14 minuters inaktivitet går musen över till energisparläget. Tryck på någon av musknapparna för att aktivera den igen. Stäng av musen (brytaren på "OFF") när den inte används för att spara ström. Förbindelsen upprätts inom några få sekunder.

4. Växla mellan tre sensorlägen genom att hålla musehjulet och vänster och höger musknapp inne samtidigt i en sekund: låg (800dpi), medel (1200dpi) och hög (1600dpi).

5. Stoppa in mottagaren i batterifacket för transport.

DK

1. Åbn batterirummet på bunden af musen. Sæt det medleverede AA-batteri (1,5V), i hold herved øje med den korrekte polaritet. Luk batterirummet.

2. Forbind USB-mottageren med et ledigt USB-interface på din computer. Operativsystemet genkender enheden automatisk.

3. Tænd musen idet du stiller afbryderen på musens bund på »ON«. Efter 14 minutters inaktivitet skifter musen til energisparmodus. Tryk på én af musetasterne for at aktivere apparatet igen. Hvis du ikke bruger musen, slukker du den bare (»OFF« og sparer energi). Forbindelsen oprettes indenfor få sekunder.

4. Skift mellem tre sensor-præcisionstrin ved at trykke et sekund på musehjulet og den venstre og den højre musetaste samtidig: lav (800dpi), middel (1200dpi) og høj (1600dpi).

5. Til transport kan mottageren opbevares i batterirummet.

PL

1. Otwórz wnękę baterii na dolnej stronie myszy. Włóż baterię AA (1,5V), zwracając przy tym uwagę na właściwą biegunowość. Ponownie zamknij wnękę baterii.

2. Podłącz odbiornik USB do wolnego portu USB komputera. Urządzenie zostanie automatycznie rozpoznane i zainstalowane przez system operacyjny.

3. Włącz mysz, przestawiając przełącznik na spodzie myszy do położenia „ON”. Po upływie 14 minut bezczynności mysz przełącza się do trybu energooszczędznego. Naciśnij jeden z przycisków myszy, aby ją ponownie aktywować. Gdy mysz jest nieużywana, wyłącz ją („OFF”), by oszczędzać energię. Połączenie zostanie nawiązane w ciągu kilku sekund.

4. Naciskając jednocześnie pokrętkę i lewy oraz prawy przycisk myszy przez trzy sekundy, można wybrać jeden z trzech poziomów czułości: niski (800dpi), średni (1200dpi) lub wysoki (1600dpi).

5. Odbiornik można na czas transportu schować w myszy.

HU

1. Nyissa ki az egér alján lévő elemtartót. Helyezzen bele egy AA elemet (1,5V), közben pedig ügyeljen a megfelelő pólusokra. Csukja vissza az elemtartót.

2. Csatlakoztassa az USB-evvel számítógépe szabad USB portjára. A készüléket az operációs rendszer magától felismeri és telepíti.

3. Kapcsolja be az egeret: tolja az alján lévő kapcsolót „ON” helyzetbe. 14 percnyi téltenség után az egér energiatakarékos módba vált. Működtesse az egérgombok egyikét az eszköz újra bekapcsolásához. Ha nem használja, kapcsolja ki az egeret („OFF”), hogy energiát takarítson meg. A csatlakozás néhány másodpercen belül fennáll.

4. A három érzékelő pontossági fokozat között úgy tud váltani, ha az egér kerekét és a jobb egérgombot egy másodpercre egyszerre megnyomja: alacsony (800 dpi), középső (1200 dpi) és magas (1600 dpi).

5. A szállításhoz a bevét el lehet tenni az elemtartó rekeszbe.

SE

1. Öppna batterifacket på musens undersida. Lagg in ett AA-batteri (1,5V) med polerna åt rätt håll. Stäng batterifacket igen.

2. Koppla USB-mottagaren till en ledig USB-port på datorn. Apparatens upptäkts- och installationsprogram startas automatiskt av operativsystemet.

3. Sätt på musen genom att flytta brytaren på undersidan till läge "ON". Efter 14 minuters inaktivitet går musen över till energisparläget. Tryck på någon av musknapparna för att aktivera den igen. Stäng av musen (brytaren på "OFF") när den inte används för att spara ström. Förbindelsen upprätts inom några få sekunder.

4. Växla mellan tre sensorlägen genom att hålla musehjulet och vänster och höger musknapp inne samtidigt i en sekund: låg (800dpi), medel (1200dpi) och hög (1600dpi).

5. Stoppa in mottagaren i batterifacket för transport.

DK

1. Åbn batterirummet på bunden af musen. Sæt det medleverede AA-batteri (1,5V), i hold herved øje med den korrekte polaritet. Luk batterirummet.

2. Forbind USB-mottageren med et ledigt USB-interface på din computer. Operativsystemet genkender enheden automatisk.

3. Tænd musen idet du stiller afbryderen på musens bund på »ON«. Efter 14 minutters inaktivitet skifter musen til energisparmodus. Tryk på én af musetasterne for at aktivere apparatet igen. Hvis du ikke bruger musen, slukker du den bare (»OFF« og sparer energi). Forbindelsen oprettes indenfor få sekunder.

4. Skift mellem tre sensor-præcisionstrin ved at trykke et sekund på musehjulet og den venstre og den højre musetaste samtidig: lav (800dpi), middel (1200dpi) og høj (1600dpi).

5. Til transport kan mottageren opbevares i batterirummet.

PL

1. Otwórz wnękę baterii na dolnej stronie myszy. Włóż baterię AA (1,5V), zwracając przy tym uwagę na właściwą biegunowość. Ponownie zamknij wnękę baterii.

2. Podłącz odbiornik USB do wolnego portu USB komputera. Urządzenie zostanie automatycznie rozpoznane i zainstalowane przez system operacyjny.

3. Włącz mysz, przestawiając przełącznik na spodzie myszy do położenia „ON”. Po upływie 14 minut bezczynności mysz przełącza się do trybu energooszczędznego. Naciśnij jeden z przycisków myszy, aby ją ponownie aktywować. Gdy mysz jest nieużywana, wyłącz ją („OFF”), by oszczędzać energię. Połączenie zostanie nawiązane w ciągu kilku sekund.

4. Naciskając jednocześnie pokrętkę i lewy oraz prawy przycisk myszy przez trzy sekundy, można wybrać jeden z trzech poziomów czułości: niski (800dpi), średni (1200dpi) lub wysoki (1600dpi).

5. Odbiornik można na czas transportu schować w myszy.

HU

1. Nyissa ki az egér alján lévő elemtartót. Helyezzen bele egy AA elemet (1,5V), közben pedig ügyeljen a megfelelő pólusokra. Csukja vissza az elemtartót.

2. Csatlakoztassa az USB-evvel számítógépe szabad USB portjára. A készüléket az operációs rendszer magától felismeri és telepíti.

3. Kapcsolja be az egeret: tolja az alján lévő kapcsolót „ON” helyzetbe. 14 percnyi téltenség után az egér energiatakarékos módba vált. Működtesse az egérgombok egyikét az eszköz újra bekapcsolásához. Ha nem használja, kapcsolja ki az egeret („OFF”), hogy energiát takarítson meg. A csatlakozás néhány másodpercen belül fennáll.

4. A három érzékelő pontossági fokozat között úgy tud váltani, ha az egér kerekét és a jobb egérgombot egy másodpercre egyszerre megnyomja: alacsony (800 dpi), középső (1200 dpi) és magas (1600 dpi).

5. A szállításhoz a bevét el lehet tenni az elemtartó rekeszbe.

SE

1. Öppna batterifacket på musens undersida. Lagg in ett AA-batteri (1,5V) med polerna åt rätt håll. Stäng batterifacket igen.

2. Koppla USB-mottagaren till en ledig USB-port på datorn. Apparatens upptäkts- och installationsprogram startas automatiskt av operativsystemet.

3. Sätt på musen genom att flytta brytaren på undersidan till läge "ON". Efter 14 minuters inaktivitet går musen över till energisparläget. Tryck på någon av musknapparna för att aktivera den igen. Stäng av musen (brytaren på "OFF") när den inte används för att spara ström. Förbindelsen upprätts inom några få sekunder.

4. Växla mellan tre sensorlägen genom att hålla musehjulet och vänster och höger musknapp inne samtidigt i en sekund: låg (800dpi), medel (1200dpi) och hög (1600dpi).

5. Stoppa in mottagaren i batterifacket för transport.

DK

1. Åbn batterirummet på bunden af musen. Sæt det medleverede AA-batteri (1,5V), i hold herved øje med den korrekte polaritet. Luk batterirummet.

2. Forbind USB-mottageren med et ledigt USB-interface på din computer. Operativsystemet genkender enheden automatisk.

3. Tænd musen idet du stiller afbryderen på musens bund på »ON«. Efter 14 minutters inaktivitet skifter musen til energisparmodus. Tryk på én af musetasterne for at aktivere apparatet igen. Hvis du ikke bruger musen, slukker du den bare (»OFF« og sparer energi). Forbindelsen oprettes indenfor få sekunder.

4. Skift mellem tre sensor-præcisionstrin ved at trykke et sekund på musehjulet og den venstre og den højre musetaste samtidig: lav (800dpi), middel (1200dpi) og høj (1600dpi).

5. Til transport kan mottageren opbevares i batterirummet.

PL

1. Otwórz wnękę baterii na dolnej stronie myszy. Włóż baterię AA (1,5V), zwracając przy tym uwagę na właściwą biegunowość. Ponownie zamknij wnękę baterii.

2. Podłącz odbiornik USB do wolnego portu USB komputera. Urządzenie zostanie automatycznie rozpoznane i zainstalowane przez system operacyjny.

3. Włącz mysz, przestawiając przełącznik na spodzie myszy do położenia „ON”. Po upływie 14 minut bezczynności mysz przełącza się do trybu energooszczędznego. Naciśnij jeden z przycisków myszy, aby ją ponownie aktywować. Gdy mysz jest nieużywana, wyłącz ją („OFF”), by oszczędzać energię. Połączenie zostanie nawiązane w ciągu kilku sekund.

4. Naciskając jednocześnie pokrętkę i lewy oraz prawy przycisk myszy przez trzy sekundy, można wybrać jeden z trzech poziomów czułości: niski (800dpi), średni (1200dpi) lub wysoki (1600dpi).

5. Odbiornik można na czas transportu schować w myszy.

HU

1. Nyissa ki az egér alján lévő elemtartót. Helyezzen bele egy AA elemet (1,5V), közben pedig ügyeljen a megfelelő pólusokra. Csukja vissza az elemtartót.

2. Csatlakoztassa az USB-evvel számítógépe szabad USB portjára. A készüléket az operációs rendszer magától felismeri és telepíti.

3. Kapcsolja be az egeret: tolja az alján lévő kapcsolót „ON” helyzetbe. 14 percnyi téltenség után az egér energiatakarékos módba vált. Működtesse az egérgombok egyikét az eszköz újra bekapcsolásához. Ha nem használja, kapcsolja ki az egeret („OFF”), hogy energiát takarítson meg. A csatlakozás néhány másodpercen belül fennáll.

4. A három érzékelő pontossági fokozat között úgy tud váltani, ha az egér kerekét és a jobb egérgombot egy másodpercre egyszerre megnyomja: alacsony (800 dpi), középső (1200 dpi) és magas (1600 dpi).

5. A szállításhoz a bevét el lehet tenni az elemtartó rekeszbe.

SE

1. Öppna batterifacket på musens undersida. Lagg in ett AA-batteri (1,5V) med polerna åt rätt håll. Stäng batterifacket igen.

2. Koppla USB-mottagaren till en ledig USB-port på datorn. Apparatens upptäkts- och installationsprogram startas automatiskt av operativsystemet.

3. Sätt på musen genom att flytta brytaren på undersidan till läge "ON". Efter 14 minuters inaktivitet går musen över till energisparläget. Tryck på någon av musknapparna för att aktivera den igen. Stäng av musen (brytaren på "OFF") när den inte används för att spara ström. Förbindelsen upprätts inom några få sekunder.

4. Växla mellan tre sensorlägen genom att hålla musehjulet och vänster och höger musknapp inne samtidigt i en sekund: låg (800dpi), medel (1200dpi) och hög (1600dpi).

5. Stoppa in mottagaren i batterifacket för transport.

DK

1. Åbn batterirummet på bunden af musen. Sæt det medleverede AA-batteri (1,5V), i hold herved øje med den korrekte polaritet. Luk batterirummet.

2. Forbind USB-mottageren med et ledigt USB-interface på din computer. Operativsystemet genkender enheden automatisk.

3. Tænd musen idet du stiller afbryderen på musens bund på »ON«. Efter 14 minutters inaktivitet skifter musen til energisparmodus. Tryk på én af musetasterne for at aktivere apparatet igen. Hvis du ikke bruger musen, slukker du den bare (»OFF« og sparer energi). Forbindelsen oprettes indenfor få sekunder.

4. Skift mellem tre sensor-præcisionstrin ved at trykke et sekund på musehjulet og den venstre og den højre musetaste samtidig: lav (800dpi), middel (1200dpi) og høj (1600dpi).

5. Til transport kan mottageren opbevares i batterirummet.

PL

1. Otwórz wnękę baterii na dolnej stronie myszy. Włóż baterię AA (1,5V), zwracając przy tym uwagę na właściwą biegunowość. Ponownie zamknij wnękę baterii.

2. Podłącz odbiornik USB do wolnego portu USB komputera. Urządzenie zostanie automatycznie rozpoznane i zainstalowane przez system operacyjny.

3. Włącz mysz, przestawiając przełącznik na spodzie myszy do położenia „ON”. Po upływie 14 minut bezczynności mysz przełącza się do trybu energooszczędznego. Naciśnij jeden z przycisków myszy, aby ją ponownie aktywować. Gdy mysz jest nieużywana, wyłącz ją („OFF”), by oszczędzać energię. Połączenie zostanie nawiązane w ciągu kilku sekund.

4. Naciskając jednocześnie pokrętkę i lewy oraz prawy przycisk myszy przez trzy sekundy, można wybrać jeden z trzech poziomów czułości: niski (800dpi), średni (1200dpi) lub wysoki (1600dpi).

5. Odbiornik można na czas transportu schować w myszy.

HU

1. Nyissa ki az egér alján lévő elemtartót. Helyezzen bele egy AA elemet (1,5V), közben pedig ügyeljen a megfelelő pólusokra. Csukja vissza az elemtartót.

2. Csatlakoztassa az USB-evvel számítógépe szabad USB portjára. A készüléket az operációs rendszer magától felismeri és telepíti.

3. Kapcsolja be az egeret: tolja az alján lévő kapcsolót „ON” helyzetbe. 14 percnyi téltenség után az egér energiatakarékos módba vált. Működtesse az egérgombok egyikét az eszköz újra bekapcsolásához. Ha nem használja, kapcsolja ki az egeret („OFF”), hogy energiát takarítson meg. A csatlakozás néhány másodpercen belül fennáll.

4. A három érzékelő pontossági fokozat között úgy tud váltani, ha az egér kerekét és a jobb egérgombot egy másodpercre egyszerre megnyomja: alacsony (800 dpi), középső (1200 dpi) és magas (1600 dpi).

5. A szállításhoz a bevét el lehet tenni az elemtartó rekeszbe.

SE

1. Öppna batterifacket på musens undersida. Lagg in ett AA-batteri (1,5V) med polerna åt rätt håll. Stäng batterifacket igen.

2. Koppla USB-mottagaren till en ledig USB-port på datorn. Apparatens upptäkts- och installationsprogram startas automatiskt av operativsystemet.

3. Sätt på musen genom att flytta brytaren på undersidan till läge "ON". Efter 14 minuters inaktivitet går musen över till energisparläget. Tryck på någon av musknapparna för att aktivera den igen. Stäng av musen (brytaren på "OFF") när den inte används för att spara ström. Förbindelsen upprätts inom några få sekunder.

4. Växla mellan tre sensorlägen genom att hålla musehjulet och vänster och höger musknapp inne samtidigt i en sekund: låg (800dpi), medel (1200dpi) och hög (1600dpi).

5. Stoppa in mottagaren i batterifacket för transport.

DK

1. Åbn batterirummet på bunden af musen. Sæt det medleverede AA-batteri (1,5V), i hold herved øje med den korrekte polaritet. Luk batterirummet.

2. Forbind USB-mottageren med et ledigt USB-interface på din computer. Operativsystemet genkender enheden automatisk.

3. Tænd musen idet du stiller afbryderen på musens bund på »ON«. Efter 14 minutters inaktivitet skifter musen til energisparmodus. Tryk på én af musetasterne for at aktivere apparatet igen. Hvis du ikke bruger musen, slukker du den bare (»OFF« og sparer energi). Forbindelsen oprettes indenfor få sekunder.

4. Skift mellem tre sensor-præcisionstrin ved at try

EN

Intended use
This product is only intended as an input device for connecting to a computer. This product is sealed. Do not use it if damage is seen. Jöllenbeck GmbH accepts no liability whatsoever for any damage to this product or injuries caused due to careless, improper or incorrect use of the product or use of the product for purposes not recommended by the manufacturer.

Declaration of conformity
Jöllenbeck GmbH hereby declares that this product conforms to the relevant safety regulations of EU Directive 1999/5/EC. The full Declaration of Conformity can be requested via our website at [www.speedlink.com](#).

Conformity notice
Operation of the device (the devices) may be affected by strong static, electrical or high-frequency fields (radio installations, mobile telephones, microwaves, electrostatic discharges). If this occurs, try increasing the distance from the devices causing the interference.

Health risks
Extended use of input devices may cause health problems such as discomfort or pain; as such, take regular breaks and consult a doctor if problems persist.

Battery safety and disposal
Only use the battery type indicated. Never dispose of batteries in a fire and

ES

Uso según instrucciones
Este producto sólo vale para conectarlo a un ordenador como dispositivo de inserción de datos. El producto no necesita mantenimiento. No lo utilice si presenta daños externos. Jöllenbeck GmbH no asume la garantía por daños causados al producto o lesiones de personas debidas a una utilización inadecuada o impropia, diferente de la especificada en el manual, ni por manipulación, desarme del aparato o utilización contraria a la puntualizada por el fabricante del mismo.

Declaración de conformidad
Por la presente Jöllenbeck GmbH declara que este producto ha sido fabricado de conformidad con las disposiciones de seguridad de la directiva de la UE 1999/5/EC. La declaración completa de conformidad puede bajarse de nuestra página web [www.speedlink.com](#).

Advertencia de riesgos
Bajo los efectos de fuertes campos eléctricos, estáticos o de alta frecuencia (emisores, teléfonos inalámbricos y móviles, descargas de microondas) pueden aparecer señales parásitas que perturben el buen funcionamiento del aparato (los aparatos). En caso necesario conviene que la distancia con los aparatos implicados sea la mayor posible.

Riesgos para la salud
Un exceso en la utilización de

DE

Bestimmungsgemäßer Gebrauch
Dieses Produkt ist nur als Eingabegerät für den Anschluss an einen Computer geeignet. Das Produkt ist wartungsfrei. Verwenden Sie es nicht bei äußeren Beschädigungen. Die Jöllenbeck GmbH übernimmt keine Haftung für Schäden am Produkt oder Verletzungen von Personen aufgrund von unachtsamer, unsachgemäßer, falscher oder nicht dem vom Hersteller angegebenen Zweck entsprechender Verwendung des Produkts.

Konformitätserklärung
Hiermit erklärt die Jöllenbeck GmbH, dass dieses Produkt konform mit den relevanten Sicherheitsbestimmungen der EU-Richtlinie 1999/5/EC ist. Die komplette Konformitätserklärung können Sie auf unserer Webseite unter [www.speedlink.com](#) anfordern.

Konformitätshinweis
Unter Einwirkung von starken statischen, elektrischen oder hochfrequenten Feldern (Funkanlagen, Mobiltelefonen, Mikrowellen-Entladungen) kann es zu Funktionsbeeinträchtigungen des Gerätes (der Geräte) kommen. Versuchen Sie in diesem Fall, die Distanz zu den störenden Geräten zu vergrößern.

Gesundheitsrisiken
Bei extrem langer Benutzung von Eingabegeräten kann es zu gesundheitlichen Beschwerden wie Unbehagen oder Schmerzen kommen.

FR

Utilisation conforme
Ce produit est uniquement destiné à être utilisé comme dispositif de pointage sur un ordinateur. Ce produit ne requiert pas d'entretien. Ne pas l'utiliser s'il présente des dommages extérieurs. La société Jöllenbeck GmbH décline toute responsabilité en cas de dégradations du produit ou de blessures corporelles dues à une utilisation du produit inconsiderée, incorrecte, erronée ou contraire aux instructions données par le fabricant.

Déclaration de conformité
La société Jöllenbeck GmbH déclare que ce produit est conforme aux directives de sécurité afférentes de la directive de l'Union européenne 1999/5/CE. Vous pouvez demander à recevoir la déclaration de conformité complète en allant sur notre site Web à l'adresse [www.speedlink.com](#).

Indication de conformité
La présence de champs statiques, électriques ou à haute fréquence intenses (installations radio, téléphones mobiles, décharges de micro-ondes) peut perturber le bon fonctionnement de l'appareil (ou des appareils). Dans ce cas, essayez d'éloigner les appareils à l'origine des perturbations.

Risques pour la santé
L'utilisation extrêmement prolongée de périphériques de saisie peut entraîner des troubles physiologiques, tels que des gênes ou des douleurs. Veillez à faire des pauses régulièrement et consultez

NL

Gebruik conform de doelstellingen
Dit product is uitsluitend geschikt als invoerapparaat voor aansluiting op een pc. Het product is onderhoudsvrij. Gebruik het product niet bij schade aan de buitenkant. Jöllenbeck GmbH is niet aansprakelijk voor schade aan het product of persoonlijk letsel als gevolg van ondoordacht, ondeskundig, onjuist gebruik van het product of gebruik dat niet overeenstemming is met het door de fabrikant aangegeven doel van het product.

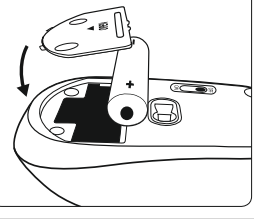
Conformiteitsverklaring
Hierbij verklaart Jöllenbeck GmbH dat dit product voldoet aan de relevante veiligheidsbepalingen van de EU-richtlijn 1999/5/EC. De volledige conformiteitsverklaring kunt u opvragen op onze website [www.speedlink.com](#).

Opmerking over de conformiteit
Velden met een sterke statische, elektrische of hoogfrequente lading (radiotelefoons, draadloze telefoons, ontelingen van microgolven) kunnen van invloed zijn op de werking van het apparaat (de apparaten). Probeer in dat geval de afstand tot de storende apparaten te vergroten.

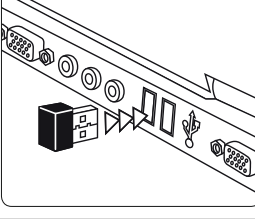
Gezondheidsrisico's
Bij extreem lang gebruik van invoerapparatuur kunnen gezondheidsklachten zoals gevoelens van ongemak of pijn niet worden uitgesloten. Ges regelmatig pauzes in en raadpleeg bij terugkerende problemen

EN

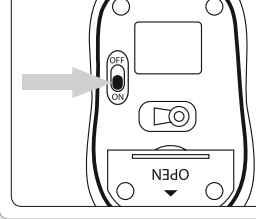
1 **BATTERY**



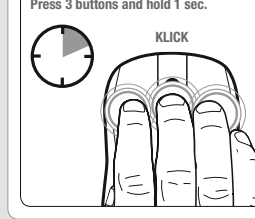
2 **CONNECTION**



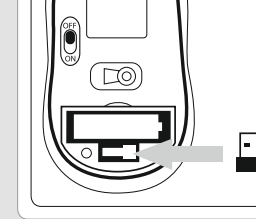
3 **POWER ON**



4 **DPI-SWITCH**



5 **RECEIVER STORAGE**



DE

1. Öffnen Sie das Batteriefach an der Unterseite der Maus. Legen Sie eine AA-Batterie (1,5 V) ein, achten Sie dabei auf die richtige Polarität. Schließen Sie das Batteriefach wieder.

2. Verbinden Sie den USB-Empfänger mit einer freien USB-Schnittstelle an Ihrem Rechner. Das Gerät wird vom Betriebssystem automatisch erkannt und installiert.

3. Schalten Sie die Maus ein, indem Sie den Schalter an der Unterseite in die „ON“-Position schieben. Nach ca. 14 Minuten Inaktivität wechselt die Maus in einen Energiesparmodus. Betätigen Sie eine der Maustasten, um das Gerät zu reaktivieren. Bei Nichtgebrauch schalten Sie die Maus einfach ab („OFF“), um Strom zu sparen. Die Verbindung wird innerhalb weniger Sekunden hergestellt.

4. Wechseln Sie zwischen drei Sensor-Präzisionsstufen, indem Sie eine Sekunde lang gleichzeitig das Mause rad sowie die linke und die rechte Maustaste betätigen: niedrig (800 dpi), mittel (1.200 dpi) und hoch (1.600 dpi).

5. Für den Transport können Sie den Empfänger im Batteriefach verstauen.

FR

1. Ouvrez le compartiment à pile sur la face inférieure de la souris. Insérez une pile AA (1,5 V) en faisant attention à la polarité. Refermez le compartiment à pile.

2. Reliez le récepteur USB à une prise USB libre sur votre ordinateur. L'appareil est détecté automatiquement par le système d'exploitation et installé.

3. Allumez la souris en amenant l'interrupteur sur « ON » sur la face inférieure de la souris. Au bout de 14 minutes d'inactivité, la souris passe en mode d'économie d'énergie. Appuyez sur l'un des boutons de la souris pour la réactiver. Lorsque vous ne vous servez pas de la souris, éteignez-la en amenant l'interrupteur sur « OFF » afin de ne pas gaspiller d'énergie. La liaison est établie en l'espace de quelques secondes.

4. Pour modifier la précision du capteur, appuyez simultanément durant une seconde sur la roulette et sur les boutons gauche et droit de la souris. Vous avez le choix entre trois réglages : résolution basse (800 dpi), moyenne (1 200 dpi) et élevée (1 600 dpi).

5. En déplacement, vous pouvez glisser tout simplement le récepteur dans le compartiment à pile.

NL

1. Open het batterijvak op de onderkant van de muis. Plaats een AA-batterij (1,5V) en let daarbij op de juiste polariteit. Sluit het batterijvak weer.

2. Sluit de USB-ontvanger aan op een vrije USB-poort van de computer. Het apparaat wordt automatisch herkend door het besturingssysteem en geïnstalleerd.

3. Schakel de muis in door de schakelaar op de onderkant in de stand „ON“ te zetten. Na 14 minuten inactiviteit wordt de energiebesparingsmodus van de muis ingeschakeld. U schakelt de muis weer in door op een van de knoppen te drukken. Als u de muis niet gebruikt zet u de schakelaar eenvoudigweg uit (in de stand „OFF“) om energie te besparen. De verbinding wordt binnen een paar seconden tot stand gebracht.

4. Schakel tussen de drie gevoeligheidsstanden door drie seconden lang tegelijkertijd op de linker- en de rechtermuisknop te drukken en het scrollwiel te draaien: laag (800dpi), normaal (1200dpi) en hoog (1600dpi).

5. Berg de USB-ontvanger op in het batterijvak als u de muis wilt meenemen.

NL

Gebruik conform de doelstellingen
Dit product is uitsluitend geschikt als invoerapparaat voor aansluiting op een pc. Het product is onderhoudsvrij. Gebruik het product niet bij schade aan de buitenkant. Jöllenbeck GmbH is niet aansprakelijk voor schade aan het product of persoonlijk letsel als gevolg van ondoordacht, ondeskundig, onjuist gebruik van het product of gebruik dat niet overeenstemming is met het door de fabrikant aangegeven doel van het product.

Conformiteitsverklaring
Hierbij verklaart Jöllenbeck GmbH dat dit product voldoet aan de relevante veiligheidsbepalingen van de EU-richtlijn 1999/5/EC. De volledige conformiteitsverklaring kunt u opvragen op onze website [www.speedlink.com](#).

Opmerking over de conformiteit
Velden met een sterke statische, elektrische of hoogfrequente lading (radiotelefoons, draadloze telefoons, ontelingen van microgolven) kunnen van invloed zijn op de werking van het apparaat (de apparaten). Probeer in dat geval de afstand tot de storende apparaten te vergroten.

Gezondheidsrisico's
Bij extreem lang gebruik van invoerapparatuur kunnen gezondheidsklachten zoals gevoelens van ongemak of pijn niet worden uitgesloten. Ga regelmatig pauzes in en raadpleeg bij terugkerende problemen

EN

1. Open the battery compartment on the base of the mouse. Insert an AA battery (1.5V) making sure the polarity is correct. Close the battery compartment again.

2. Plug the USB receiver into any free USB port on your computer. The operating system will detect and install the device automatically.

3. Switch the mouse on by setting the switch on the base to "ON". After 14 minutes of inactivity, the mouse will switch to power-saving mode. To reactivate it, press one of the mouse buttons. If you do not intend to use the mouse, simply set the switch to "OFF" to save power. The connection will be established in a few seconds.

4. Switch between three levels of sensor precision by pressing and holding both the scroll wheel as well as the left and right mouse buttons for one second: low (800dpi), medium (1200dpi) and high (1600dpi).

5. For ease of transport, stow the receiver in the battery compartment.

DE

1. Öffnen Sie das Batteriefach an der Unterseite der Maus. Legen Sie eine AA-Batterie (1,5 V) ein, achten Sie dabei auf die richtige Polarität. Schließen Sie das Batteriefach wieder.

2. Verbinden Sie den USB-Empfänger mit einer freien USB-Schnittstelle an Ihrem Rechner. Das Gerät wird vom Betriebssystem automatisch erkannt und installiert.

3. Schalten Sie die Maus ein, indem Sie den Schalter an der Unterseite in die „ON“-Position schieben. Nach ca. 14 Minuten Inaktivität wechselt die Maus in einen Energiesparmodus. Betätigen Sie eine der Maustasten, um das Gerät zu reaktivieren. Bei Nichtgebrauch schalten Sie die Maus einfach ab („OFF“), um Strom zu sparen. Die Verbindung wird innerhalb weniger Sekunden hergestellt.

4. Wechseln Sie zwischen drei Sensor-Präzisionsstufen, indem Sie eine Sekunde lang gleichzeitig das Mause rad sowie die linke und die rechte Maustaste betätigen: niedrig (800 dpi), mittel (1.200 dpi) und hoch (1.600 dpi).

5. Für den Transport können Sie den Empfänger im Batteriefach verstauen.

FR

1. Ouvrez le compartiment à pile sur la face inférieure de la souris. Insérez une pile AA (1,5 V) en faisant attention à la polarité. Refermez le compartiment à pile.

2. Reliez le récepteur USB à une prise USB libre sur votre ordinateur. L'appareil est détecté automatiquement par le système d'exploitation et installé.

3. Allumez la souris en amenant l'interrupteur sur « ON » sur la face inférieure de la souris. Au bout de 14 minutes d'inactivité, la souris passe en mode d'économie d'énergie. Appuyez sur l'un des boutons de la souris pour la réactiver. Lorsque vous ne vous servez pas de la souris, éteignez-la en amenant l'interrupteur sur « OFF » afin de ne pas gaspiller d'énergie. La liaison est établie en l'espace de quelques secondes.

4. Pour modifier la précision du capteur, appuyez simultanément durant une seconde sur la roulette et sur les boutons gauche et droit de la souris. Vous avez le choix entre trois réglages : résolution basse (800 dpi), moyenne (1 200 dpi) et élevée (1 600 dpi).

5. En déplacement, vous pouvez glisser tout simplement le récepteur dans le compartiment à pile.

NL

1. Open het batterijvak op de onderkant van de muis. Plaats een AA-batterij (1,5V) en let daarbij op de juiste polariteit. Sluit het batterijvak weer.

2. Sluit de USB-ontvanger aan op een vrije USB-poort van de computer. Het apparaat wordt automatisch herkend door het besturingssysteem en geïnstalleerd.

3. Schakel de muis in door de schakelaar op de onderkant in de stand „ON“ te zetten. Na 14 minuten inactiviteit wordt de energiebesparingsmodus van de muis ingeschakeld. U schakelt de muis weer in door op een van de knoppen te drukken. Als u de muis niet gebruikt zet u de schakelaar eenvoudigweg uit (in de stand „OFF“) om energie te besparen. De verbinding wordt binnen een paar seconden tot stand gebracht.

4. Schakel tussen de drie gevoeligheidsstanden door drie seconden lang tegelijkertijd op de linker- en de rechtermuisknop te drukken en het scrollwiel te draaien: laag (800dpi), normaal (1200dpi) en hoog (1600dpi).

5. Berg de USB-ontvanger op in het batterijvak als u de muis wilt meenemen.

EN

1. Abre el compartimento de pilas, parte inferior del ratón. Coloca la pila adjunta AA (1,5V) y ten en cuenta la polaridad. Vuelve a cerrar la tapa.

2. Enchufa el cable a un puerto USB libre de tu ordenador. El programa de instalación se activa, lo detecta y se instala automáticamente.

3. Enciende el ratón, poniendo el interruptor de encendido en «ON»; se encuentra debajo del ratón. Tras 14 minutos de inactividad el ratón pasa a modo ahorro de energía. Pulsa cualquier botón para reactivar este dispositivo. Si no lo usas continuamente, desconecta el ratón para lo cual tendrás que poner el interruptor en «OFF» ahorrando energía. Se restablece la conexión a los pocos segundos.

4. Conmuta entre los tres niveles de precisión del sensor pulsando la rueda del ratón durante un segundo al mismo tiempo que las teclas izquierda y derecha: nivel bajo (800 dpi), medio (1.200 dpi) y alto (1.600 dpi).

5. Para el transporte el receptor se escamotea simplemente en el compartimento de pilas.

ES

1. Abre el compartimento de pilas, parte inferior del ratón. Coloca la pila adjunta AA (1,5V) y ten en cuenta la polaridad. Vuelve a cerrar la tapa.

2. Enchufa el cable a un puerto USB libre de tu ordenador. El programa de instalación se activa, lo detecta y se instala automáticamente.

3. Enciende el ratón, poniendo el interruptor de encendido en «ON»; se encuentra debajo del ratón. Tras 14 minutos de inactividad el ratón pasa a modo ahorro de energía. Pulsa cualquier botón para reactivar este dispositivo. Si no lo usas continuamente, desconecta el ratón para lo cual tendrás que poner el interruptor en «OFF» ahorrando energía. Se restablece la conexión a los pocos segundos.

4. Conmuta entre los tres niveles de precisión del sensor pulsando la rueda del ratón durante un segundo al mismo tiempo que las teclas izquierda y derecha: nivel bajo (800 dpi), medio (1.200 dpi) y alto (1.600 dpi).

5. Para el transporte el receptor se escamotea simplemente en el compartimento de pilas.

DE

1. Öffnen Sie das Batteriefach an der Unterseite der Maus. Legen Sie eine AA-Batterie (1,5 V) ein, achten Sie dabei auf die richtige Polarität. Schließen Sie das Batteriefach wieder.

2. Verbinden Sie den USB-Empfänger mit einer freien USB-Schnittstelle an Ihrem Rechner. Das Gerät wird vom Betriebssystem automatisch erkannt und installiert.

3. Schalten Sie die Maus ein, indem Sie den Schalter an der Unterseite in die „ON“-Position schieben. Nach ca. 14 Minuten Inaktivität wechselt die Maus in einen Energiesparmodus. Betätigen Sie eine der Maustasten, um das Gerät zu reaktivieren. Bei Nichtgebrauch schalten Sie die Maus einfach ab („OFF“), um Strom zu sparen. Die Verbindung wird innerhalb weniger Sekunden hergestellt.

4. Wechseln Sie zwischen drei Sensor-Präzisionsstufen, indem Sie eine Sekunde lang gleichzeitig das Mause rad sowie die linke und die rechte Maustaste betätigen: niedrig (800 dpi), mittel (1.200 dpi) und hoch (1.600 dpi).

5. Für den Transport können Sie den Empfänger im Batteriefach verstauen.

FR

1. Ouvrez le compartiment à pile sur la face inférieure de la souris. Insérez une pile AA (1,5 V) en faisant attention à la polarité. Refermez le compartiment à pile.

2. Reliez le récepteur USB à une prise USB libre sur votre ordinateur. L'appareil est détecté automatiquement par le système d'exploitation et installé.

3. Allumez la souris en amenant l'interrupteur sur « ON » sur la face inférieure de la souris. Au bout de 14 minutes d'inactivité, la souris passe en mode d'économie d'énergie. Appuyez sur l'un des boutons de la souris pour la réactiver. Lorsque vous ne vous servez pas de la souris, éteignez-la en amenant l'interrupteur sur « OFF » afin de ne pas gaspiller d'énergie. La liaison est établie en l'espace de quelques secondes.

4. Pour modifier la précision du capteur, appuyez simultanément durant une seconde sur la roulette et sur les boutons gauche et droit de la souris. Vous avez le choix entre trois réglages : résolution basse (800 dpi), moyenne (1 200 dpi) et élevée (1 600 dpi).

5. En déplacement, vous pouvez glisser tout simplement le récepteur dans le compartiment à pile.

NL

1. Open het batterijvak op de onderkant van de muis. Plaats een AA-batterij (1,5V) en let daarbij op de juiste polariteit. Sluit het batterijvak weer.

2. Sluit de USB-ontvanger aan op een vrije USB-poort van de computer. Het apparaat wordt automatisch herkend door het besturingssysteem en geïnstalleerd.

3. Schakel de muis in door de schakelaar op de onderkant in de stand „ON“ te zetten. Na 14 minuten inactiviteit wordt de energiebesparingsmodus van de muis ingeschakeld. U schakelt de muis weer in door op een van de knoppen te drukken. Als u de muis niet gebruikt zet u de schakelaar eenvoudigweg uit (in de stand „OFF“) om energie te besparen. De verbinding wordt binnen een paar seconden tot stand gebracht.

4. Schakel tussen de drie gevoeligheidsstanden door drie seconden lang tegelijkertijd op de linker- en de rechtermuisknop te drukken en het scrollwiel te draaien: laag (800dpi), normaal (1200dpi) en hoog (1600dpi).

5. Berg de USB-ontvanger op in het batterijvak als u de muis wilt meenemen.

EN

1. Open the battery compartment on the base of the mouse. Insert an AA battery (1.5V) making sure the polarity is correct. Close the battery compartment again.

2. Plug the USB receiver into any free USB port on your computer. The operating system will detect and install the device automatically.

3. Switch the mouse on by setting the switch on the base to "ON". After 14 minutes of inactivity, the mouse will switch to power-saving mode. To reactivate it, press one of the mouse buttons. If you do not intend to use the mouse, simply set the switch to "OFF" to save power. The connection will be established in a few seconds.

4. Switch between three levels of sensor precision by pressing and holding both the scroll wheel as well as the left and right mouse buttons for one second: low (800dpi), medium (1200dpi) and high (1600dpi).

5. For ease of transport, stow the receiver in the battery compartment.

DE

1. Öffnen Sie das Batteriefach an der Unterseite der Maus. Legen Sie eine AA-Batterie (1,5 V) ein, achten Sie dabei auf die richtige Polarität. Schließen Sie das Batteriefach wieder.

2. Verbinden Sie den USB-Empfänger mit einer freien USB-Schnittstelle an Ihrem Rechner. Das Gerät wird vom Betriebssystem automatisch erkannt und installiert.

3. Schalten Sie die Maus ein, indem Sie den Schalter an der Unterseite in die „ON“-Position schieben. Nach ca. 14 Minuten Inaktivität wechselt die Maus in einen Energiesparmodus. Betätigen Sie eine der Maustasten, um das Gerät zu reaktivieren. Bei Nichtgebrauch schalten Sie die Maus einfach ab („OFF“), um Strom zu sparen. Die Verbindung wird innerhalb weniger Sekunden hergestellt.

4. Wechseln Sie zwischen drei Sensor-Präzisionsstufen, indem Sie eine Sekunde lang gleichzeitig das Mause rad sowie die linke und die rechte Maustaste betätigen: niedrig (800 dpi), mittel (1.200 dpi) und hoch (1.600 dpi).

5. Für den Transport können Sie den Empfänger im Batteriefach verstauen.

FR

1. Ouvrez le compartiment à pile sur la face inférieure de la souris. Insérez une pile AA (1,5 V) en faisant attention à la polarité. Refermez le compartiment à pile.

2. Reliez le récepteur USB à une prise USB libre sur votre ordinateur. L'appareil est détecté automatiquement par le système d'exploitation et installé.

3. Allumez la souris en amenant l'interrupteur sur « ON » sur la face inférieure de la souris. Au bout de 14 minutes d'inactivité, la souris passe en mode d'économie d'énergie. Appuyez sur l'un des boutons de la souris pour la réactiver. Lorsque vous ne vous servez pas de la souris, éteignez-la en amenant l'interrupteur sur « OFF » afin de ne pas gaspiller d'énergie. La liaison est établie en l'espace de quelques secondes.

4. Pour modifier la précision du capteur, appuyez simultanément durant une seconde sur la roulette et sur les boutons gauche et droit de la souris. Vous avez le choix entre trois réglages : résolution basse (800 dpi), moyenne (1 200 dpi) et élevée (1 600 dpi).

5. En déplacement, vous pouvez glisser tout simplement le récepteur dans le compartiment à pile.

NL

1. Open het batterijvak op de onderkant van de muis. Plaats een AA-batterij (1,5V) en let daarbij op de juiste polariteit. Sluit het batterijvak weer.

2. Sluit de USB-ontvanger aan op een vrije USB-poort van de computer. Het apparaat wordt automatisch herkend door het besturingssysteem en geïnstalleerd.

3. Schakel de muis in door de schakelaar op de onderkant in de stand „ON“ te zetten. Na 14 minuten inactiviteit wordt de energiebesparingsmodus van de muis ingeschakeld. U schakelt de muis weer in door op een van de knoppen te drukken. Als u de muis niet gebruikt zet u de schakelaar eenvoudigweg uit (in de stand „OFF“) om energie te besparen. De verbinding wordt binnen een paar seconden tot stand gebracht.

4. Schakel tussen de drie gevoeligheidsstanden door drie seconden lang tegelijkertijd op de linker- en de rechtermuisknop te drukken en het scrollwiel te draaien: laag (800dpi), normaal (1200dpi) en hoog (1600dpi).

5. Berg de USB-ontvanger op in het batterijvak als u de muis wilt meenemen.

EN

1. Open the battery compartment on the base of the mouse. Insert an AA battery (1.5V) making sure the polarity is correct. Close the battery compartment again.

2. Plug the USB receiver into any free USB port on your computer. The operating system will detect and install the device automatically.

3. Switch the mouse on by setting the switch on the base to "ON". After 14 minutes of inactivity, the mouse will switch to power-saving mode. To reactivate it, press one of the mouse buttons. If you do not intend to use the mouse, simply set the switch to "OFF" to save power. The connection will be established in a few seconds.

4. Switch between three levels of sensor precision by pressing and holding both the scroll wheel as well as the left and right mouse buttons for one second: low (800dpi), medium (1200dpi) and high (1600dpi).

5. For ease of transport, stow the receiver in the battery compartment.

DE

1. Öffnen Sie das Batteriefach an der Unterseite der Maus. Legen Sie eine AA-Batterie (1,5 V) ein, achten Sie dabei auf die richtige Polarität. Schließen Sie das Batteriefach wieder.

2. Verbinden Sie den USB-Empfänger mit einer freien USB-Schnittstelle an Ihrem Rechner. Das Gerät wird vom Betriebssystem automatisch erkannt und installiert.

3. Schalten Sie die Maus ein, indem Sie den Schalter an der Unterseite in die „ON“-Position schieben. Nach ca. 14 Minuten Inaktivität wechselt die Maus in einen Energiesparmodus. Betätigen Sie eine der Maustasten, um das Gerät zu reaktivieren. Bei Nichtgebrauch schalten Sie die Maus einfach ab („OFF“), um Strom zu sparen. Die Verbindung wird innerhalb weniger Sekunden hergestellt.

4. Wechseln Sie zwischen drei Sensor-Präzisionsstufen, indem Sie eine Sekunde lang gleichzeitig das Mause rad sowie die linke und die rechte Maustaste betätigen: niedrig (800 dpi), mittel (1.200 dpi) und hoch (1.600 dpi).

5. Für den Transport können Sie den Empfänger im Batteriefach verstauen.

FR

1. Ouvrez le compartiment à pile sur la face inférieure de la souris. Insérez une pile AA (1,5 V) en faisant attention à la polarité. Refermez le compartiment à pile.

2. Reliez le récepteur USB à une prise USB libre sur votre ordinateur. L'appareil est détecté automatiquement par le système d'exploitation et installé.

3. Allumez la souris en amenant l'interrupteur sur « ON » sur la face inférieure de la souris. Au bout de 14 minutes d'inactivité, la souris passe en mode d'économie d'énergie. Appuyez sur l'un des boutons de la souris pour la réactiver. Lorsque vous ne vous servez pas de la souris, éteignez-la en amenant l'interrupteur sur « OFF » afin de ne pas gaspiller d'énergie. La liaison est établie en l'espace de quelques secondes.

4. Pour modifier la précision du capteur, appuyez simultanément durant une seconde sur la roulette et sur les boutons gauche et droit de la souris. Vous avez le choix entre trois réglages : résolution basse (800 dpi), moyenne (1 200 dpi) et élevée (1 600 dpi).

5. En déplacement, vous pouvez glisser tout simplement le récepteur dans le compartiment à pile.

NL

1. Open het batterijvak op de onderkant van de muis. Plaats een AA-batterij (1,5V) en let daarbij op de juiste polariteit. Sluit het batterijvak weer.

2. Sluit de USB-ontvanger aan op een vrije USB-poort van de computer. Het apparaat wordt automatisch herkend door het besturingssysteem en geïnstalleerd.

3. Schakel de muis in door de schakelaar op de onderkant in de stand „ON“ te zetten. Na 14 minuten inactiviteit wordt de energiebesparingsmodus van de muis ingeschakeld. U schakelt de muis weer in door op een van de knoppen te drukken. Als u de muis niet gebruikt zet u de schakelaar eenvoudigweg uit (in de stand „OFF“) om energie te besparen. De verbinding wordt binnen een paar seconden tot stand gebracht.

4. Schakel tussen de drie gevoeligheidsstanden door drie seconden lang tegelijkertijd op de linker- en de rechtermuisknop te drukken en het scrollwiel te draaien: laag (800dpi), normaal (1200dpi) en hoog (1600dpi).

5. Berg de USB-ontvanger op in het batterijvak als u de muis wilt meenemen.

EN

1. Open the battery compartment on the base of the mouse. Insert an AA battery (1.5V) making sure the polarity is correct. Close the battery compartment again.

2. Plug the USB receiver into any free USB port on your computer. The operating system will detect and install the device automatically.

3. Switch the mouse on by setting the switch on the base to "ON". After 14 minutes of inactivity, the mouse will switch to power-saving mode. To reactivate it, press one of the mouse buttons. If you do not intend to use the mouse, simply set the switch to "OFF" to save power. The connection will be established in a few seconds.

4. Switch between three levels of sensor precision by pressing and holding both the scroll wheel as well as the left and right mouse buttons for one second: low (800dpi), medium (1200dpi) and high (1600dpi).

5. For ease of transport, stow the receiver in the battery compartment.

DE

1. Öffnen Sie das Batteriefach an der Unterseite der Maus. Legen Sie eine AA-Batterie (1,5 V) ein, achten Sie dabei auf die richtige Polarität. Schließen Sie das Batteriefach wieder.

2. Verbinden Sie den USB-Empfänger mit einer freien USB-Schnittstelle an Ihrem Rechner. Das Gerät wird vom Betriebssystem automatisch erkannt und installiert.

3. Schalten Sie die Maus ein, indem Sie den Schalter an der Unterseite in die „ON“-Position schieben. Nach ca. 14 Minuten Inaktivität wechselt die Maus in einen Energiesparmodus. Betätigen Sie eine der Maustasten, um das Gerät zu reaktivieren. Bei Nichtgebrauch schalten Sie die Maus einfach ab („OFF“), um Strom zu sparen. Die Verbindung wird innerhalb weniger Sekunden hergestellt.

4. Wechseln Sie zwischen drei Sensor-Präzisionsstufen, indem Sie eine Sekunde lang gleichzeitig das Mause rad sowie die linke und die rechte Maustaste betätigen: niedrig (800 dpi), mittel (1.200 dpi) und hoch (1.600 dpi).

5. Für den Transport können Sie den Empfänger im Batteriefach verstauen.

FR

1. Ouvrez le compartiment à pile sur la face inférieure de la souris. Insérez une pile AA (1,5 V) en faisant attention à la polarité. Refermez le compartiment à pile.

2. Reliez le récepteur USB à une prise USB libre sur votre ordinateur. L'appareil est détecté automatiquement par le système d'exploitation et installé.

3. Allumez la souris en amenant l'interrupteur sur « ON » sur la face inférieure de la souris. Au bout de 14 minutes d'inactivité, la souris passe en mode d'économie d'énergie. Appuyez sur l'un des boutons de la souris pour la réactiver. Lorsque vous ne vous servez pas de la souris, éteignez-la en amenant l'interrupteur sur « OFF » afin de ne pas gaspiller d'énergie. La liaison est établie en l'espace de quelques secondes.

4. Pour modifier la précision du capteur, appuyez simultanément durant une seconde sur la roulette et sur les boutons gauche et droit de la souris. Vous avez le choix entre trois réglages : résolution basse (800 dpi), moyenne (1 200 dpi) et élevée (1 600 dpi).

5. En déplacement, vous pouvez glisser tout simplement le récepteur dans le compartiment à pile.

NL

1. Open het batterijvak op de onderkant van de muis. Plaats een AA-batterij (1,5V) en let daarbij op de juiste polariteit. Sluit het batterijvak weer.

2. Sluit de USB-ontvanger aan op een vrije USB-poort van de computer. Het apparaat wordt automatisch herkend door het besturingssysteem en geïnstalleerd.

3. Schakel de muis in door de schakelaar op de onderkant in de stand „ON“ te zetten. Na 14 minuten inactiviteit wordt de energiebesparingsmodus van de muis ingeschakeld. U schakelt de muis weer in door op een van de knoppen te drukken. Als u de muis niet gebruikt zet u de schakelaar eenvoudigweg uit (in de stand „OFF“) om energie te besparen. De verbinding wordt binnen een paar seconden tot stand gebracht.

4. Schakel tussen de drie gevoeligheidsstanden door drie seconden lang tegelijkertijd op de linker- en de rechtermuisknop te drukken en het scrollwiel te draaien: laag (800dpi), normaal (1200dpi) en hoog (1600dpi).

5. Berg de USB-ontvanger op in het batterijvak als u de muis wilt meenemen.

EN

1. Open the battery compartment on the base of the mouse. Insert an AA battery (1.5V) making sure the polarity is correct. Close the battery compartment again.

2. Plug the USB receiver into any free USB port on your computer. The operating system will detect and install the device automatically.

3. Switch the mouse on by setting the switch on the base to "ON". After 14 minutes of inactivity, the mouse will switch to power-saving mode. To reactivate it, press one of the mouse buttons. If you do not intend to use the mouse, simply set the switch to "OFF" to save power. The connection will be established in a few seconds.

4. Switch between three levels of sensor precision by pressing and holding both the scroll wheel as well as the left and right mouse buttons for one second: low (800dpi), medium (1200dpi) and high (1600dpi).

5. For ease of transport, stow the receiver in the battery compartment.

DE

1. Öffnen Sie das Batteriefach an der Unterseite der Maus. Legen Sie eine AA-Batterie (1,5 V) ein, achten Sie dabei auf die richtige Polarität. Schließen Sie das Batteriefach wieder.

2. Verbinden Sie den USB-Empfänger mit einer freien USB-Schnittstelle an Ihrem Rechner. Das Gerät wird vom Betriebssystem automatisch erkannt und installiert.

3. Schalten Sie die Maus ein, indem Sie den Schalter an der Unterseite in die „ON“-Position schieben. Nach ca. 14 Minuten Inaktivität wechselt die Maus in einen Energiesparmodus. Betätigen Sie eine der Maustasten, um das Gerät zu reaktivieren. Bei Nichtgebrauch schalten Sie die Maus einfach ab („OFF“), um Strom zu sparen. Die Verbindung wird innerhalb weniger Sekunden hergestellt.

4. Wechseln Sie zwischen drei Sensor-Präzisionsstufen, indem Sie eine Sekunde lang gleichzeitig das Mause rad sowie die linke und die rechte Maustaste betätigen: niedrig (800 dpi), mittel (1.200 dpi) und hoch (1.600 dpi).

5. Für den Transport können Sie den Empfänger im Batteriefach verstauen.

FR

1. Ouvrez le compartiment à pile sur la face inférieure de la souris. Insérez une pile AA (1,5 V) en faisant attention à la polarité. Refermez le compartiment à pile.

2. Reliez le récepteur USB à une prise USB libre sur votre ordinateur. L'appareil est détecté automatiquement par le système d'exploitation et installé.

3. Allumez la souris en amenant l'interrupteur sur « ON » sur la face inférieure de la souris. Au bout de 14 minutes d'inactivité, la souris passe en mode d'économie d'énergie. Appuyez sur l'un des boutons de la souris pour la réactiver. Lorsque vous ne vous servez pas de la souris, éteignez-la en amenant l'interrupteur sur « OFF » afin de ne pas gaspiller d'énergie. La liaison est établie en l'espace de quelques secondes.

4. Pour modifier la précision du capteur, appuyez simultanément durant une seconde sur la roulette et sur les boutons gauche et droit de la souris. Vous avez le choix entre trois réglages : résolution basse (800 dpi), moyenne (1 200 dpi) et élevée (1 600 dpi).

5. En déplacement, vous pouvez glisser tout simplement le récepteur dans le compartiment à pile.

NL

1. Open het batterijvak op de onderkant van de muis. Plaats een AA-batterij (1,5V) en let daarbij op de juiste polariteit. Sluit het batterijvak weer.

2. Sluit de USB-ontvanger aan op een vrije USB-poort van de computer. Het apparaat wordt automatisch herkend door het besturingssysteem en geïnstalleerd.

3. Schakel de muis in door de schakelaar op de onderkant in de stand „ON“ te zetten. Na 14 minuten inactiviteit wordt de energiebesparingsmodus van de muis ingeschakeld. U schakelt de muis weer in door op een van de knoppen te drukken. Als u de muis niet gebruikt zet u de schakelaar eenvoudigweg uit (in de stand „OFF“) om energie te besparen. De verbinding wordt binnen een paar seconden tot stand gebracht.

4. Schakel tussen de drie gevoeligheidsstanden door drie seconden lang tegelijkertijd op de linker- en de rechtermuisknop te drukken en het scrollwiel te draaien: laag (800dpi), normaal (1200dpi) en hoog (1600dpi).

5. Berg de USB-ontvanger op in het batterijvak als u de muis wilt meenemen.

EN

1. Open the battery compartment on the base of the mouse. Insert an AA battery (1.5V) making sure the polarity is correct. Close the battery compartment again.

2. Plug the USB receiver into any free USB port on your computer. The operating system will detect and install the device automatically.

3. Switch the mouse on by setting the switch on the base to "ON". After 14 minutes of inactivity, the mouse will switch to power-saving mode. To reactivate it, press one of the mouse buttons. If you do not intend to use the mouse, simply set the switch to "OFF" to save power. The connection will be established in a few seconds.

4. Switch between three levels of sensor precision by pressing and holding both the scroll wheel as well as the left and right mouse buttons for one second: low (800dpi), medium (1200dpi) and high (1600dpi).

5. For ease of transport, stow the receiver in the battery compartment.

DE

1. Öffnen Sie das Batteriefach an der Unterseite der Maus. Legen Sie eine AA-Batterie (1,5 V) ein, achten Sie dabei auf die richtige Polarität. Schließen Sie das Batteriefach wieder.

2. Verbinden Sie den USB-Empfänger mit einer freien USB-Schnittstelle an Ihrem Rechner. Das Gerät wird vom Betriebssystem automatisch erkannt und installiert.

3. Schalten Sie die Maus ein, indem Sie den Schalter an der Unterseite in die „ON“-Position schieben. Nach ca. 14 Minuten Inaktivität wechselt die Maus in einen Energiesparmodus. Betätigen Sie eine der Maustasten, um das Gerät zu reaktivieren. Bei Nichtgebrauch schalten Sie die Maus einfach ab („OFF“), um Strom zu sparen. Die Verbindung wird innerhalb weniger Sekunden hergestellt.

4. Wechseln Sie zwischen drei Sensor-Präzisionsstufen, indem Sie eine Sekunde lang gleichzeitig das Mause rad sowie die linke und die rechte Maustaste betätigen: niedrig (800 dpi), mittel (1.200 dpi) und hoch (1.600 dpi).

5. Für den Transport können Sie den Empfänger im Batteriefach verstauen.

FR

1. Ouvrez le compartiment à pile sur la face inférieure de la souris. Insérez une pile AA (1,5 V) en faisant attention à la polarité. Refermez le compartiment à pile.

2. Reliez le récepteur USB à une prise USB libre sur votre ordinateur. L'appareil est détecté automatiquement par le système d'exploitation et installé.

3. Allumez la souris en amenant l'interrupteur sur « ON » sur la face inférieure de la souris. Au bout de 14 minutes d'inactivité, la souris passe en mode d'économie d'énergie. Appuyez sur l'un des boutons de la souris pour la réactiver. Lorsque vous ne vous servez pas de la souris, éteignez-la en amenant l'interrupteur sur « OFF » afin de ne pas gaspiller d'énergie. La liaison est établie en l'espace de quelques secondes.

4. Pour modifier la précision du capteur, appuyez simultanément durant une seconde sur la roulette et sur les boutons gauche et droit de la souris. Vous avez le choix entre trois réglages : résolution basse (80